

広報

なかにね

2016
No.728

8 月号

人の和と豊かな実りに
新たな希望が持てるまち なかたね



「恵みの掛け干し」稲刈りが始まる

平成28年7月13日撮影

自然レクリエーション村観光交流拠点施設が完成 7月20日オープン

自然レクリエーション村観光交流拠点施設が完成し、熊野海水浴場が、7月20日に海開きしました。

安全祈願祭には消防熊野分団長をはじめ行政関係者が出席。シーズン中（8月31日まで）の海水浴場とキャンプ場利用者の安全を祈願しました。

新しく建設された観光交流拠点施設の延べ床面積は約300平方メートル（コンクリート造）で、研修室や多目的室、事務室、更衣室などを併設。周辺設備の整備まで含めた総事業費（委託・工事費など）は約2億1100万円。

施設の整備で、地域の魅力を高め、自然豊かでのどかな種子島を十分堪能でき、あらたな観光地の創出による観光振興の推進が図られる事が期待されます。

※キャンプ場の施設利用については、☎②78785へお問い合わせください。



キャンプ場の炊事棟



観光交流拠点施設

うんまかえ新米 油久小学校で新米交流給食



ご飯を頬張る

地元産の新米を味わう新米交流給食が、7月15日に田淵川町長や農協、教育関係者が出席し、油久小学校でありました。

子どもたちの前に給食が登場すると、白く光ったお米を口いっぱい頬張り、「あまくておいしい」と話しながら、一足先に新米を味わいました。

新米を提供したのは、馬場隆次さん（中之町）で、7月12日に自宅近くの田んぼで稲刈りを行いました。

馬場さんは、「今年は天候に恵まれ良い米が出来た。おいしい新米をたくさん味わって欲しい」と思いを語りました。

また、この日は町内の小中学校と養護学校の給食に、約90キロの新米が振るまわれました。



生産者の馬場さんと一緒に給食



みんなで食べる

七夕飾りに願いを込めて



7月7日の七夕の日を前に、野間幼稚園と中央保育所の子どもたちから、6月28日と7月1日に、願いごとを書いた七夕かざりが届けられ、役場庁舎の玄関と教育委員会庁舎に飾られました。

筐にくくりつけられた短冊を見ると、「ほんをたくさんよめるようになりたい」「サッカーせんしゅになりたい」「なわとびが1000かいとべますように」「おもちゃがほしい」などたくさん願いがこめられていました。

毎年、心のこもったすてきな七夕かざりをいただきありがとうございます。
皆さんの願いごとが届くことをお祈りします。



中央保育所



野間幼稚園

都市と農村の交流で町の活性化を 中種子町グリーン・ツーリズム

平成28年度中種子町グリーン・ツーリズム協議会（鮫島安平会長）の総会が、6月28日に中央公民館でありました。

協議会は、本町の恵まれた自然環境や農林水産資源、歴史遺産、伝統文化を生かした特色ある体験型余暇活動（グリーン・ツーリズム）を通して都市と農村の交流を図り、町の活性化を推進することを目的に会員30人で活動を行っています。

昨年度は、新潟県や兵庫県からの修学旅行生112人の民泊を受け入れ、各家庭で安納いもやサトウキビの収穫体験を通して交流をしました。本年度も大阪府や広島県、新潟県からの修学旅行生の民泊受け入れを予定しています。

※協議会では入会希望者を募集しています。事務局（役場農林水産課農村振興係）までお問い合わせください。
☎ 011111（内線202）



サトウキビをかじる修学旅行生



グリーン・ツーリズム協議会総会

種子島高校が地域農業に貢献 安納いもバイオ苗の供給

7月13日に種子島高校で安納いものバイオ苗引渡式がありました。
引渡式では、種子島高校の生物生産科3年生が無菌培養して育てたバイオ苗「安納紅」「安納こがね」「種子島ゴールド」の3品種が各市町の関係者へ引き渡されました。生徒たちは「自分たちが育てたバイオ苗の安納いもが、全国の消費者に届けられ、種子島経済の起爆剤になってほしい」と話しました。



バイオ苗を渡す岩田浩平さん（伏之前）

地域農業のリーダーに 認定農業者及び認定新規就農者を認定



認定農業者3人と認定新規就農者4人への認定証授与式（2人が欠席）が7月7日に、町長室で行われました。
農業従事者の減少、高齢化により担い手不足が深刻化しているなか、新たに7人が認定され、田淵川町長は「農業を取り巻く厳しい情勢にも、やる気と情熱で、立ち向かう地域農業のリーダーとしての活躍を期待しています」と激励の言葉をかけました。

大人数での授業、児童生き生き 中種子町交流学习

中種子町交流学习が、6月28日に納官小学校であり、野間小学校を除く6校の5年生33人と6年生28人が参加しました。

交流会は、子どもたちが、大人数での学習や集団活動を通して、他校の児童と交流を深め、中学校進学へ期待感をもたせることを目的に行われています。

子どもたちは、いつもと違う環境に最初は戸惑っている様子でしたが、レクリエーションや給食など一緒に過ごす中で、次第に緊張がほぐれ笑顔を見せるようになりました。

5年生の体育の授業では、普段、少人数学級では出来ないソフトバレーボールを行い、他校の児童たちと協力し合ってボールを繋ぎました。

子どもたちは、「大人数での授業が楽しかった。交流学习で新しい友だちもできた」と笑顔で話しました。



体育の授業 (5年生)



国語の授業 (6年生)

“働く”を学ぶ！ 種子島中央高校の2年生就業体験学習

種子島中央高校2年生の鮫島大夢さんが役場の広報係で記者として就業体験学習を行い、他の生徒たちの就業体験先へ取材に行き、写真撮影や記事の作成を行いました。

種子島中央高校の2年生が7月6日から8日までの3日間、島内の各事業所で就業体験学習を行いました。

美原牧場へ取材に行くと、生徒たちはポニーが外へ出てしまわないための柵を設置する作業に取り組んでいました。強い日射しが照りつける中、生徒たちは額に汗を浮かべながらも普段はできない体験を楽しんでいるようでした。小山英剛さんは「家で牛を飼育している。ここでの経験は、将来、役に立つと思う」と話し、いきいきと目を輝かせながら、慣れた手つきで作業に取り組んでいました。(種子島中央高校2年鮫島大夢)



左：ドラッグストアで働く久木原巧さん
右：取材をする鮫島大夢さん



美原さん指導のもと柵をネジで固定

被災地でボランティア

増田校区役員

増田校区の役員らが年1回の島外研修の機会を活用して、6月24、25日に熊本地震の被災地を視察し、ボランティア活動を行いました。被害の大きかった益城町などを視察し、西原村の農家で体験談や苦労話を聞き、ニンニクの選別作業を手伝いました。大久保健二郎区長は「被害の大きさに驚いた。いつ被害に遭うかわからないので防災訓練を充実させたい」と話しました。



自然災害から子どもたちを守る

増田小学校保健委員会



増田小学校の保健委員会が6月21日に同校体育館であり、鹿児島県防災センターの村野剛さん（地域防災アドバイザー）による講話「自然災害から子どもたちを守るために」がありました。委員会には、5・6年生とPTA会員が出席。講話では、大雨や台風、地震、津波などが発生した場合の避難方法や、自助・共助による危機管理について話がありました。

老後の生活安定と農村福祉の向上に

中種子町農業者年金受給者会総会

第33回中種子町農業者年金受給者会（知念兼義会長）の総会が、6月28日に行われ、約60人の会員が出席しました。受給者会は、農業者年金制度の拡充強化に努め、老後の生活安定と農村福祉の向上に資することを目的に活動を行っています。総会後、鎌田勇さん（竹屋野）と柳田光宏さん（伏之前）による紙芝居「種子島の民話」などもありました。



社会を明るくする運動

種子島保護司会



種子島保護司会が、7月1日に松原副町長を表敬訪問し、第66回「社会を明るくする運動」のメッセージを手渡し、支援と協力をお願いしました。この運動は、すべての国民が、犯罪や非行の防止と罪を犯した人たちの更生について理解を深め、それぞれの立場において力を合わせ、犯罪のない地域社会を築こうとする全国的な運動です。

県内の商工会青年部員が集う

第42回「若い経営者の主張」大会

県内の商工会青年部員が一堂に会して行われる第42回「若い経営者の主張」大会が7月2日に、種子島こりーなでありました。

大会には島外から約200人が集まり各地区の代表者が、青年部活動を通じた地域振興、まちづくりなどについて発表を行いました。

大会後は、中央公民館で交流会が行われ、郷土料理を振る舞い、タネガシマンや校区キャラクターがおもてなしをしました。



交流会

名古屋に種子島弁が飛び交う

第21回中部中種子会総会



中部中種子会（豊田次雄会長）の第21回総会が、6月12日に名古屋市内のホテルで行われ、約100人が出席しました。

本町からは田淵川町長ほか2人が参加し、意見交換を行いました。

総会では、田淵川町長から町政報告があり、会員は熱心に聞き入っていました。

懇親会では、婦人部による郷土料理もあり、大いに盛り上がりしました。

地域資源を有効に活用

中種子町六次産業化等推進協議会を設立

中種子町の地域資源を有効活用した六次産業化により、雇用の確保や所得の向上を目的に「中種子町六次産業化等推進協議会」が6月30日に設立されました。

六次産業化とは、地域資源を有効活用し、農林漁業者がこれまでの原材料供給者としてだけではなく、自ら加工し、流通や販売に取り組む、経営の多角化を進めることで、雇用の確保や所得の向上を目指すことです。



設立総会

人権擁護に尽力

森山辰郎さんに感謝状



森山辰郎さん（畠田）が人権擁護に尽力し、鹿児島県地方方法務局長と鹿児島県人権擁護委員連合会長の連署により表彰され、7月11日に田淵川町長から伝達表彰がありました。

森山さんは平成25年7月から平成28年6月までの3年間、人権擁護委員として地域の皆さんから人権相談などを受け、問題解決の手伝いなどを行ってきた功績が認められ表彰されました。

平成 28 年度中種子町職員採用試験の案内

◎お問い合わせ先 役場総務課行政係 ☎ ㊟ 1111 内線 211

平成 28 年度中種子町職員採用試験を下記のとおり実施します。

詳しいことはお問い合わせいただくか、町ホームページから「中種子町職員採用試験案内」をご覧ください。

■試験日 9 月 18 日（日） 午前 8 時 50 分～
（受付：午前 8 時 20 分～午前 8 時 40 分）

■会場 中央公民館

■受験資格 下表に定める条件を満たす方

■身体障害者（1～6 級）を対象とする採用
下表に定める条件で、自力により通勤ができ、かつ、介護者なしに職務の遂行が可能な方

■資料請求方法

- ①役場総務課に直接請求
- ②町ホームページからダウンロード
- ③郵送で請求の場合は、封筒の表に「受験申込書 請求」と朱書きし、82 円切手を貼ったあて先明記の返信用封筒（12 ㎝× 23.5 ㎝以下）を同封のうえ、役場総務課行政係に送付

■受付期間

7 月 19 日（火）～8 月 18 日（木）
午後 5 時 15 分必着

▽資料請求あて先

〒 891-3692
鹿児島県熊毛郡中種子町野間 5186 番地
中種子町役場総務課行政係

試験区分	採用予定 人数	勤務先及び職務内容	受験資格
一般行政職	若干名	町長事務部局、議会事務部局、各種委員会事務部局又は公営企業事務部局で一般事務に従事	昭和 61 年 4 月 2 日から平成 11 年 4 月 1 日までに生まれた方で、高等学校以上を卒業又は平成 29 年 3 月 31 日までに卒業見込みの方

ごみの出し方についてお願い

◎お問い合わせ先 役場福祉環境課環境衛生係 ☎ ㊟ 1111 内線 201

ごみの出し方で不適切なものが見られます。
次のことを必ず守ってごみを出して下さい。

■スプレー缶・カセットボンベ

中身を完全に使い切るか、出し切ってから、穴をあけずに「資源ごみ」として出して下さい。

■びん・缶

中をすすいでから「資源ごみ」として出して下さい。

■割れたガラス・陶磁器・刃物

新聞紙や厚紙に包み「もやせないごみ袋」に入れて出して下さい。

■小型家電（ゲーム機・懐中電灯・リモコンなど）

電池を取り除いて「もやせないごみ袋」に入れて出して下さい。

電池は「資源ごみ」として出して下さい。

※もやせないごみ袋：町指定の赤い袋で町内の小売店で販売しています。



農地パトロール（農地利用状況調査）を実施しています

◎お問い合わせ先 農業委員会農地振興係 ☎ ②⑦ 1111 内線 227

農業委員会では、農地が耕作放棄されていないか、許可なく耕作以外の目的で利用していないかなど、農地利用状況調査を実施しています。

各農地へ立ち入ることやお話を伺うこともありますので、ご理解とご協力をお願いします。

■調査期間

6月～8月31日まで

■調査方法

農業委員などが農地を見回り調査をします。



農地パトロール（6月20日実施）

献血へのご協力をお願いします

◎お問い合わせ先 中種子町保健センター ☎ ②⑦ 1133

献血（400mL・200mL・成分）を実施しますので、町民の皆さまのご協力をお願いします。

■日時

●8月22日（月）

午前8時30分～正午

●8月23日（火）

午前8時30分～午前11時45分

午後1時～午後4時30分

■場所 中種子町中央公民館



鹿児島県出身沖縄戦没者追悼式参列者を募集します

◎お問い合わせ先 鹿児島県庁社会福祉課 ☎099(286)2840 / 役場福祉環境課福祉係 ☎ ②⑦ 1111 内線 261

先の大戦における沖縄戦で戦死された鹿児島県出身者の追悼式に参列を希望されるご遺族を募集します。

■期日 11月8日（火）※前日から団体行動

■場所 沖縄県糸満市平和祈念公園内
鹿児島霊園

■対象者

沖縄及び沖縄近海での戦闘で戦没した方の配偶者及び三親等内のご遺族

■申込期間 8月1日（月）～8月31日（水）

■申込先 役場福祉環境課福祉係
☎ ②⑦ 1111 内線 261

年金相談所を開設します

◎お問い合わせ先 役場町民保健課国保年金係 ☎ ②⑦ 1111 内線 217 / 鹿児島北年金事務所 ☎099(225)5311

年金に関する無料相談所を開設します。

■日時 8月3日（水）午前9時～午後1時

■場所 中央公民館小会議室

■持参するもの

年金手帳／年金証書／厚生年金の資料など



年金相談には専門員が応じます。お悩みがある方はお気軽にご相談ください。

平成 28 年度介護保険料のお知らせ

◎お問い合わせ先 役場福祉環境課介護保険係 ☎ ②7 1111 内線 215

8 月初旬に、介護保険対象者（65 歳以上の方）へ平成 28 年度介護保険料を通知します。

介護保険制度は、介護が必要になったときに、費用の一部を負担することで、さまざまなサービスを利用できる制度です。介護保険料は、介護保険を支える大切な財源です。いま介護保険を利用していなくても、必要になったとき安心して使えるよう、保険料は忘れずに納めましょう。

■ 65 歳以上の人の保険料

所得段階	対象者	年間保険料
第 1 段階	生活保護を受けている人	28,080 円
	世帯全員が住民税非課税で、老齢福祉年金を受けている人または、前年の合計所得金額＋課税年金収入額が 80 万円以下の人	
第 2 段階	世帯全員が住民税非課税で、前年の合計所得金額＋課税年金収入額が 80 万円を超え 120 万円以下の人	46,800 円
第 3 段階	世帯全員が住民税非課税で、前年の合計所得金額＋課税年金収入額が 120 万円を超える人	46,800 円
第 4 段階	本人は住民税非課税だが、世帯の誰かに住民税が課税されていて、前年の合計所得金額＋課税年金収入額が 80 万円以下の人	56,160 円
第 5 段階	本人は住民税非課税であるが、世帯の誰かに住民税が課税されている人（第 4 段階以外の人）	62,400 円
第 6 段階	本人が住民税課税で、前年の合計所得金額が 120 万円未満の人	74,880 円
第 7 段階	本人が住民税課税で、前年の合計所得金額が 120 万円以上 190 万円未満の人	81,120 円
第 8 段階	本人が住民税課税で、前年の合計所得金額が 190 万円以上 290 万円未満の人	93,600 円
第 9 段階	本人が住民税課税で、前年の合計所得金額が 290 万円以上の人	106,080 円

■納め方

●年金の年額が 18 万円以上の人

特別徴収

年金の定期払い（年 6 回）の際に、保険料があらかじめ差し引かれます。

特別徴収の対象となるのは、老齢（退職）年金、障害年金、遺族年金です。

●年金の年額が 18 万円未満の人

普通徴収

送付されてくる納付書または口座振替で金融機関から納めます。



■ 40 ～ 64 歳の人の保険料

加入している医療保険の算定方法により決められ、医療保険の保険料と一括して納めます。

●国民健康保険に加入している人

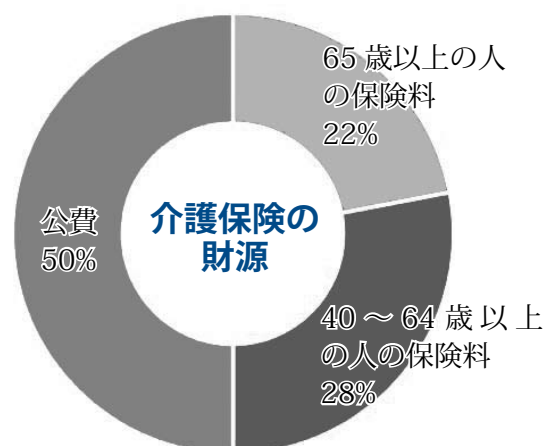
保険料：国民健康保険税の算定方法と同様に、世帯ごとに決められます。

納め方：医療保険分と介護保険分をあわせて、国民健康保険税として、世帯主が送付されてくる納付書または口座振替で金融機関から納めます。

●職場の医療保険に加入している人

保険料：医療保険ごとに設定されている介護保険料率と、給与及び賞与に応じて決められます。

納め方：医療保険料と介護保険料をあわせて、給与及び賞与から徴収されます。



保険料を納めないと介護サービスが受けられなくなりますので、期限内の納入をお願いします。

薬用植物資源研究センター施設の一般公開

薬用植物資源研究センター種子島研究部では、施設の一般公開します。入場は無料です。

■期日 8月6日(土)※荒天の場合は中止

■時間 午前9時30分～午後1時

受付：午前9時～正午

■内容 北海道の薬用植物の紹介
オリジナルブレンド茶作り体験
(先着50人程度)

植物案内と解説、自由見学

◎お問い合わせ先

薬用植物資源研究センター種子島研究部

☎ ㊟ 0142

放送大学10月生募集

放送大学では、平成28年度第2学期(10月入学)の学生を募集しています。

放送大学はテレビ等の放送やインターネットを利用して授業を行う通信制の大学です。

心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。

詳しいことはお問い合わせください。

■出願期間 第1回 6月15日～8月31日

第2回 9月1日～9月20日

◎お問い合わせ先

放送大学鹿児島学習センター

☎ 099(239)3811

自然災害による県税の減免制度について

風水害・震災・火災などの災害によって住宅などの財産に損害を受けた場合は、損害の程度に応じて県税(個人事業税、自動車税、不動産取得税、産業廃棄物税、個人県民税)の減免や納入期限の延長などの措置を受けることができます。

これらの措置を受けるには、損害金額が事業用資産の価額の2分の1以上であるなど一定の要件があります。詳しくは、最寄りの地域振興局などへお問い合わせください。

◎お問い合わせ先

鹿児島県熊毛支庁県税課 ☎ ㊟ 0006

労働力調査にご理解をお願いします

労働力調査は、我が国の失業率や雇用の実態を明らかにする重要な統計調査で、総務省統計局が都道府県を通じて毎月実施しています。

対象は、統計的な方法に基づき無作為に選ばれた世帯の15歳以上の方です。調査対象に選定された皆様のお宅に統計調査員が伺った際には、調査へのご回答をお願いします。

◎お問い合わせ先

鹿児島県庁企画部統計課

☎ 099(286)2482



HTLV-1(ヒトT細胞白血病ウイルス)

関連脊髄症医療相談会

西之表保健所では「HTLV-1 関連脊髄症」の研究などで活躍されている松浦英治医師をお招きし、HTLV-1 関連脊髄症をテーマに、病態や治療法、日常生活での注意点などに関する医療相談会を開催します。

■期日 9月2日(金)

■時間 午前10時30分～午後0時30分

受付：午前10時～午前10時30分

■場所 西之表市市民会館3階301会議室

■対象者

HTLV-1 関連脊髄症の患者さん、そのご家族、支援者、その他関心のある方

■申込期限 8月25日(木)

■申込先 西之表保健所

◎お問い合わせ先

西之表保健所 ☎ ㊟ 0018

夏の「郷土に学び育む青少年運動」

◎お問い合わせ先 教育委員会社会教育課社会教育係 ☎ ②⑦ 1111 内線 208

夏休み 町ぐるみ実践事項

- ①午前 10 時までは、家庭で学習や読書、手伝いをします。
- ②夕方 6 時までには家に帰り着きます。
- ③子どもだけの夜間外出や外泊はしません。
- ④子どもだけで海や川などに泳ぎに行きません。
- ⑤交通ルールを守り、交通事故に遭わないよう気をつけます。
- ⑥危険な遊びをしたり、危険な場所に行ったりしません。
- ⑦子どもだけでカラオケやゲームセンター（コーナー）には行きません。
- ⑧携帯電話、スマートフォン、ゲーム機などのインターネットにつながる機器を使う時は、家庭で決められたルールや情報モラルを守ります。



2016 種子島宇宙芸術祭プレイベントを開催します

◎お問い合わせ先 種子島宇宙芸術祭実行委員会（南種子町商工会）☎ ②⑥ 0140

2017 年に本祭を予定している種子島宇宙芸術祭のプレイベントを種子島全域で開催します。

「宇宙」をテーマにした芸術祭は、全国でも種子島だけです。種子島全域で行う大規模な芸術祭になります。

皆さんの参加をお待ちしています。

■開催期間

8 月 6 日（土）～9 月 19 日（月・祝）

※時間等は、ホームページをご確認ください。

内容：宇宙芸術ギャラリーの展示

西之表港：CG アートの動画作品

種子島空港：CG アート作品、宇宙図、日光写真

種子島宇宙センター：30m を超す巨大作品

■ワークショップ

期間：プレイベント開催期間中の土日と 9 月 19 日（月・祝）

内容：子供から大人まで楽しめるミニプラネタリウム作り

時間：午前 10 時～午後 5 時

会場：8 月 7 日 南種子町営陸上競技場

8 月 8 日～最終日 科学技術館

※来年の開催に向けて芸術祭の準備をお手伝いいただけるボランティアスタッフを募集しています。

■ホームページ

<http://space-art-tanegashima.jp>

■Facebook

<https://www.facebook.com/space.art.tanegashima>



夏休み企画「種子島の自然」展

◎お問い合わせ先 町立歴史民俗資料館 ☎ ㊟ 2233 / 教育委員会社会教育課文化係 ☎ ㊟ 1111 内線 208

種子島の自然を、鹿児島県立博物館企画展のパネル等で紹介します。

私たちが住んでいる種子島の魅力を再認識するいい機会ですので、ぜひご来館ください。

■場所 町立歴史民俗資料館

■展示期間

7月26日(火)～8月31日(水)

毎週月曜日は休館日

※8月15日(月)は開館します。

午前9時～午後5時(入館は午後4時30分まで)

■内容 地形、地質、化石、植物、動物、昆虫、産業と自然

■入館料 大人 160円

高校生 80円

小中学生 50円



鉄砲伝来音楽劇「海波の音」上演

◎お問い合わせ先 種子島公演実行委員会 ☎ ㊟ 3829

種子島で国産第1号の鉄砲を作った八板金兵衛をモチーフにした音楽劇「海波の音」が、上演されます。

金兵衛が刃物で有名な岐阜県関市がふるさとであることに注目した、関音楽劇の会が創作、出演する音楽劇です。

ぜひこの機会に、ご鑑賞ください。

■日時 8月20日(土)

開場 午後3時

開演 午後3時30分

■会場 西之表市民会館ホール

■入場料 (全席自由)

一般:2,000円 高校生以下:1,000円

※未就学児の入場はご遠慮ください。

■チケット取扱所

西之表市:逆瀬川書店、TSUTAYA、和田書店

中種子町:寺田書店、和田書店

南種子町:河野書店



『つまべに 詠草』

雨上り水たまりには水馬あめんぼがすーいすーいと幼
日に返る

旭町 村尾 祥子

娘よりメールが届く母の日や「貴女の娘でよ
かった母さん」

上方 梶原 温恵

蠅ひぐらしの鳴く夏の陽さしやつて来てのど潤せば
汗の湧き出る

満足山 鮫島ヨシエ

雨上りザクロは赤く散っており足を止められ
大股で越ゆ

原之里 野田 健

田の案山子かかしあぜ道跨ぎ傾げおり稲穂見下し豊
作祈る

旭町 八汐 眞弓

移り香は昨夜の通夜の百合の花消ゆる間もな
く喪服又出す

旭町 白木 民子

嬰かくしゃくと生きたる兄も今は亡く水無月の雨に葬
の泛ぶ

牧川 松下 シズ

柿若葉さやさやと揺る水無月の葉裏に小さき
実の六つあり

上方 鎌田とく子

温泉の最後の仕上げは水風呂で体が冴えて気
持爽やか

上方 古市 克人

酒やめる三桁に届く口癖も暑き夕暮れビール
飲み干す

西之山 仲座 健次

一枝を切ればたちまち芳香のみどり濃き葉や
月桃の花

女洲 中村 寿子

道添ひに明るむ紫陽花眺めつつ亡夫の手形が
車窓に写る

田島 鎌田 スエ

資料館だより (447号)

特別編

「中種子町郷土誌⑥」
現地調査その4

郷土誌編さん委員会の寺
田仁志委員（鹿児島県立博
物館学芸員）が中種子町（種
子島全体）の植物の植生に
ついて、現地調査を行いま
した。

6月13日に東海岸線の砂
浜に生育する植物の植生調
査で、上方海岸の調査を行
いました。高木類から草本
類まで約60種の植物を確認
することが出来ました。

翌14日は、ガローの植物
の植生調査で、「坂元の御
山」「増田向井町今姫神社
の境内地」「増田郡原松下
のガロー」「平鍋のガロー」
の調査を行いました。資料
館だより（444号）で書

いたとおり、ガロー山の中
は自然のままの状態で植物
が繁茂しており、種子島独

自の固有種や絶滅危惧種を
数種確認することが出来ま
した。また、今回調査した
4カ所のガローはそれぞれ
の御神木が異なり、坂元の
御山はユスノキ、向井町の
今姫神社の境内地のガロー
はタブノキ、郡原松下のガ
ローはマテ、平鍋のガロー

はアコウで、これらはガ
ローの立地条件等の違いで
植生が違ふと考えられま
す。前回の現地調査の際に、

松原委員（鹿児島国際大学
教授）から坂元の御山につ
いては、パワースポットと
して紹介したらとの提案を
頂いたところですが、今回
の4カ所のガローについて
は手つかずの自然を保護す
るためにも、町指定文化財
にしたらかどうかとの助言を
頂きました。

15日は、西海岸線の調査
で、南種子町島間の岬神社、
長浜海岸（苦浜川河口・原

之里川河口）、国道58号線沿
いの牧川のバショウ群、西
之表市の深川神社のビロウ
群の調査を行いました。ど
の場所も多くの植物が自生
しており、改めて種子島の
自然の素晴らしさを確認す
ることが出来ました。

今後も継続して調査をし
て行きますが、牧の分布等
とも関連づけて植物の調査
をして行きたいと考えてい
ます。



増田郡原松下ガロー

国内のハチによる刺傷件数は、年間で数千件にものぼり、そのうち毎年10～30人程度の方が重篤な症状により亡くなっています。発生時期は、5月頃から増え始め、最もハチが攻撃的になる7月～10月がピーク（8月が最も多い）といわれています。

ハチに刺されると、ハチ毒が体内に入りますが、そのハチ毒の中にはアレルギー反応を起こす成分（アレルギーン）が含まれています。ハチに刺された後の症状は個人差が大きく、ハチの種類やその時の体調等によっても反応が異なります。

ハチ毒に対しアレルギーがなければ、刺された部位の痛みや痒み、発赤、腫脹などは、数時間から数日程度で消失します。しかし、ハチ毒に対しアレルギーがあると、全身の蕁麻疹、嘔吐、浮腫、呼吸困難などが起こる「アナフィラキシー」を引き起こします。重症になると、急激な血圧低下や意識障害による「アナフィラキシーショック」と呼ばれる症状を起こし、命に危険が及ぶ確率が高くなります。アナフィラキシーの特徴のひとつは、短時間で症状が現れる事で、ハチ毒によるアナフィラキシーが原因で心停止に至った平均時間は、約15分といわれています。

ハチに刺された時の対処法としては、

- ① 速やかにその場から離れる。
- ② 指で押し出すなどして、毒を取り除く（口で吸わない）。
- ③ 流水でよく洗い、刺された部位を冷やす。
- ④ 所持していれば、抗ヒスタミン軟膏やステロイド軟膏を塗布する。

などが、現場での応急処置とされています。

また、強いアナフィラキシーが起こった時に、症状を起こした本人や家族が使用することのできる「エピペン」と呼ばれる自己注射薬もあります。医師の指示により処方される薬で、緊急時に使用するために正しい使用法を普段からしっかりと理解しておくことが大切です。あくまでもショック状態緩和のための補助治療薬ですので、使用後は直ちに医療機関を受診する必要があります。

もしもの時に、落ち着いて素早い対処が出来るよう正しい知識を備える事が大切です。具合が悪くなったり、少しでも様子がおかしいと感じた場合は、早めに医療機関を受診しましょう。

食生活改善推進員コーナー 「といもがらの酢ざあ」をご紹介!!

8月31日は野菜の日「や（8）さ（3）い（1）」の語呂合わせから、1983年に制定された記念日です。

野菜は脳卒中や高血圧などの予防になる食物繊維や抗酸化ビタミン類、カリウムなどを含んでいます。カリウムは、体内の余分なナトリウムを体外へ排出し、血圧上昇を抑制する効果があります。

今回は夏野菜の「といもがら」を使った酢ざあ（はす芋のなます）を紹介します。

料理方法

- ① といもがらは、切って皮のまま根を水に半日位つけておくと、あくが抜ける。
 - ② 皮をむき、荒目のななめ切りにし水にさらしておく。しばらくしてから取り出し、3gの塩で塩もみしてしぼる。
 - ③ トビウオに塩1gをふって薄い刺身にしておく。
 - ④ しその葉は千切りにしておく。
 - ⑤ 酢、砂糖、味噌を合わせ、しその葉を入れてトビウオからめてから②と和える。
- ※トビウオの代わりにサバなど他の魚でもよいです。



「といもがらの酢ざあ（はす芋のなます）」 4人分

といもがら（はす芋）	280g	しその葉	5g（5枚）
塩	4g	酢	10g（小さじ2）
トビウオ身	100g	砂糖	6g（小さじ2）
		味噌	8g

種子島郷土料理集「うんまかえ」より

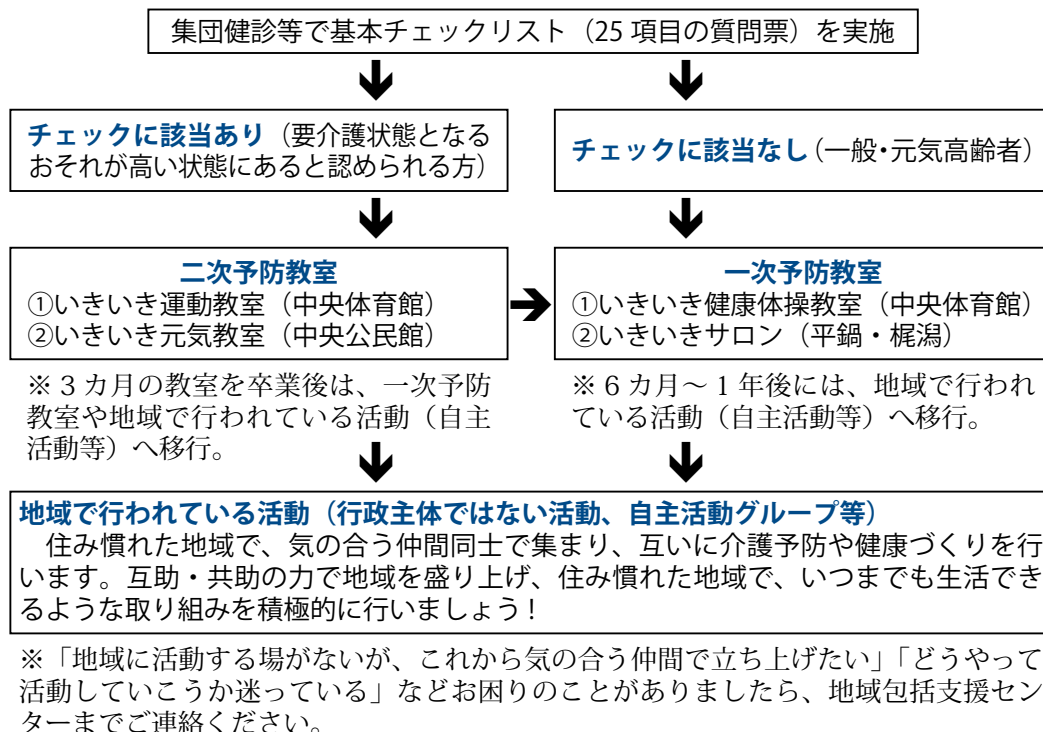
地域包括支援センターだより

◎お問い合わせ先

☎ ②⑦ 1223

平成 28 年度高齢者（65 歳以上）向け健康教室の案内について

町では高齢者向けの健康教室を下記内容で行っています。健康づくりを一緒にはじめませんか。興味のある方は、地域包括支援センターまでお問い合わせください。



宇宙センターだより

宇宙科学技術館 ☎ ②⑥ 9244

(<http://www.jaxa.jp/>)

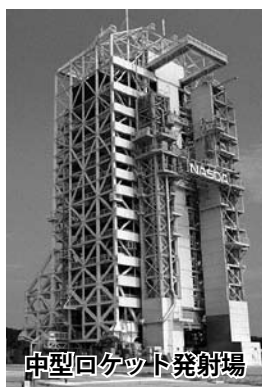
H-I ロケット

1号機打上げから「30年」



種子島宇宙センターでは、今まで多くのロケットが打ち上げられていますが、今年の8月にはH-Iロケット1号機が打ち上げられてから30年を迎えます。

H-Iロケットは「中型ロケット発射場」と呼ばれる、今の大型ロケット発射場とは違う場所から打ち上げられていた、2段式あるいは3段式のロケットです。ロケットの第1段、第2段が液体ロケット、第3段が固体ロケットとなっていて、第1段には固体補助ロケットが9本装着されていました。



H-Iロケットは1981年（昭和56年）から開発がスタートし、1986年（昭和61年）8月13日に1号機を2段式で

打ち上げました。その後、1992年（平成4年）まで合計9機の打上げを行い、そのすべての打上げが成功しています。また、固体ロケットや火工品システムなどの、ロケットを支える重要な技術のほとんどはこの時期に習得され、純国産のH-IIロケットへと引き継がれました。

その後、培われた技術はH-IIA・H-IIBロケットへと発展を遂げ、その集大成として現在、H3ロケットの開発が進められています。



H-Iロケット打上げ

30周年特別講演

日時

8月13日（土）
午後2時（予定）

場所

宇宙科学技術館

講師

長尾隆治氏（前鹿児島宇宙センター所長）

●寄附のお礼

亡くなられた方々のご家族から、社会福祉協議会へ金一封が寄せられました。これらの善意に感謝するとともに、謹んで故人のご冥福をお祈り申し上げます。(敬称略)

前平トミ子(伊原) 重井由紀子(鹿屋市)
折戸 八郎(衣之平) 前原マリ子(牧川)

暮らしのうごき

人口の動き

総人口	8,285 人 (-1)	出生	3 人
男 性	3,930 人 (+6)	死亡	7 人
女 性	4,355 人 (-7)	転入	17 人
世帯数	4,353 戸 (+1)	転出	14 人

※ () は前月との比較 (6月末現在)

火事・救急

火事・救急(町内) 6月中			
火 事	0 件	うち建物	0 件
救 急	26 件	うち急病	19 件

交通事故

交通事故	町内	島内
発生件数	7 件 (+2)	20 件 (+4)
死 者 数	0 件 (-1)	0 件 (-1)
負傷者数	8 件 (+4)	25 件 (+10)

※平成 28 年 6 月、() は前年同時期比較

九州電力から感電事故防止のお願い

毎年 8 月の「電気使用安全月間」(経済産業省主唱)に合わせ、感電事故防止の活動を推進しています。

電線付近での魚釣りやセミとりはしないよう、また切れた電線には絶対に触れないようにしてください。なお、鉄塔や変電所などにも近づかないようお願いします。

◎お問い合わせ先

九州電力(株)熊毛配電事業所
☎0120(986)807(無料電話)

戸籍の窓

平成 28 年 6 月受付分

(承諾書をいただいた方のみ掲載)



こんにちは赤ちゃん

男の子	名前	両親	集落
5/31	八代 晃輔 こうすけ	晃侑・真規子	伏之前
6/2	俵積田 海 うみ	直樹・みき	横 町
6/9	森山 瑤太 ようた	功英・佳代	横 町



おくやみ申しあげます

	名前	集落	年齢
6/3	前平 義信	伊 原	80 歳
6/7	鎌田 靖憲	竹屋野	71 歳
6/21	折戸 シゲ子	衣之平	87 歳
6/26	門之園 瀬津	浜津脇	87 歳
6/27	山下 操	塩 屋	92 歳
6/30	野邊 アツ	古 房	90 歳

島の四季彩 キミノバンジロウ(フトモモ科)

【漢字表記】黄実の番石榴

【原産地】ブラジル

【栽培適地】日当たり良く、肥沃でやや乾燥気味の土壌

高さ 3~5 ㎝になる常緑小高木です。

葉は対生し、肉厚で先はやや丸みがあります。花は晩春から初夏に本年枝の基部近くの葉腋に径約 2.5 ㎝の白色で単生します。果実は夏に径 2.5~3.5 ㎝の球形または卵形で黄色に熟し、イチゴに似た強い香りと甘酸味があります。しかし、多数の硬い種子があるため生食には不向きで、ジャムやゼリー、他のジュースなどの香り付けに利用されることが多いです。近縁種にテリハバンジロウ(別名ストロベリーグアバ、イチゴグアバ)があり、紫赤色に熟し、本種と同様に利用されます。両種ともグアバ類のなかでは耐寒性が強く、本土の西南暖地でしばしば栽培されているのを目にすることがあります。熱帯・亜熱帯では野生化し、駆除している地域もあります。



【写真・資料提供】香月茂樹さん(元薬草試験場長)

「なかたねお知らせ版」 8月1日～31日

保健センター すこやかカレンダー

日	行 事
4 (木)	ぽかぽか教室 13:00～
5 (金)	母子手帳交付 13:00～
18 (木)	乳幼児健診
19 (金)	母子手帳交付 13:00～
24 (水)	マタニティー教室 お産・母乳 13:00～ 種子島産婦人科医院

乳幼児健診 8月18日 (木)

※保健センターで実施

対象者	受付時間	生年月日
3～5カ月児	9:00～ 9:15	H28. 3.16 ～ H28. 5.17
もうすぐ1歳児	10:00～10:15	H27. 8.19 ～ H27. 9.15
5 歳 児	12:45～13:00	H23. 5.19 ～ H23. 8.17

予防接種

※接種場所は各医療機関となります。

接種種類	接種期間	接種可能対象者
M R 混合1期	8月 1日～8月 6日	生後12カ月～24カ月
M R 混合2期		H22.4.2～H23.4.1
水 痘	8月 8日～8月13日	生後12カ月～36カ月
B C G	8月15日～8月20日	生後3カ月～12カ月
四種混合	8月22日～8月27日	生後3カ月～90カ月
日本脳炎	8月29日～8月31日	1期 H23.4.2～H25.4.1
		2期 H18.4.2～H19.4.1
成人用 肺炎球菌	4月 1日～3月31日	対象者には通知

包括支援センター 介護予防事業

いきいき運動教室

毎週火曜日 9:00～ 中央体育館

いきいき健康体操教室

毎週水曜日 9:30～ 中央体育館

行事・イベントなど

日	行 事
6 (土)	よいらーいき祭り
7 (日)	壮年ソフトボール大会 8:00～【野球場】
12 (金)	子ども体験活動「ウミガメ放流体験」 9:00～納官小学校

公立種子島病院

眼科、耳鼻咽喉科を除く外来診療は午後から休診します。

永嶋医師は8/1～8/5、小原医師は8/12～8/19の間、研修のため不在となります。

各科	診察日
眼 科	1 (月)、2 (火)、22 (月)、23 (火)
耳鼻咽喉科	18 (木)
整形外科	毎週火曜日の午前中

休日在宅医当番表

日	病院・医院名	
7 (日)	田上診療所	☎ 27 0325
14 (日)	百合砂診療所	☎ 28 3901
21 (日)	公立種子島病院	☎ 26 1230
28 (日)	種子島医療センター	☎ 22 0960

子育て支援センターおひさま (保育所内)

※未就園児対象 全て 10:00～11:30

日	行 事	場 所
26 (金)	幼児学級 (1～4歳児) 感触遊び	伏之前団地集会所
30 (火)	赤ちゃん教室 (1歳未満) 感触遊び	伏之前団地集会所

中央保育所園庭開放日

第2・第4月曜日 10:00～11:30

※変更になる場合があります。
あらかじめご了承ください。

おかけさまで17周年
ご愛顧に感謝します

わが若くなる
キャンペーン

メスも針も使わない
美容業界で大流行の
最新鋭マシンが**スゴイ**

顔のたるみ
リフトアップ **スツキリ**

電話予約受付中

顔のトラブル
ワンポイント
光フェイシャル
パーツ **光脱毛**

※パーツは20以上に分けて実施しています。
詳しくは、お問合せください。

ココロとカラダが若返る
健美サロン華子ステーション
お問合せ0997-24-3465
西之表体育館ウラ
HANAKO STATION

Enjoy car life
JOYCAR
ジョイカルなら
まずは**新車半額**

SUZUKI HUSTLER

ジョイカルの新車取り扱い
全メーカー・全車種問わず
全ての新車が対象です。

お気軽にご相談下さい!
ジョイカル 種子島店
(有)牧瀬自動車
TEL.0997-27-0344
鹿児島県熊毛郡中種子町野間4193

TANE YAKU Jet foil
Tappy & ROCKET
■ 夏 ダ イ ヤ ■
平成28年3月12日～平成28年9月19日

種子島→鹿児島	鹿児島→種子島
7:00 8:35	7:30 9:05
8:00 9:35	7:45 指宿宮之浦 10:50
9:20 宮之浦 12:35	◎ 9:10 10:45
11:05 12:45	10:20 11:55
◎13:05 14:40	13:00 14:35
15:00 指宿 16:55	16:00 17:35
17:05 18:40	17:00 18:35

種子島→屋久島	屋久島→種子島
9:20 10:10	* 7:00 7:50
◎10:55 11:45	10:00 10:50
*12:10 13:05	◎12:00 12:50
*17:40 18:30	16:00 16:50

※安房発着
◎は7月23日(土)～8月21日(日)の期間のみ運航

種子島→指宿	指宿→種子島
15:00 16:05	8:30 宮之浦 10:50

種子屋久高速船株式会社
西之表営業所 0997-22-1224 / 6時～17時30分
中種子窓口 0997-27-3663 / 9時～17時※
※日・祝日は休み

葬儀用生花
もち米買います
法事用菓子

花とお菓子の利便
電話一本で島内配達
お電話ください。

ご注文
電話番号 **27-2156 / 27-0064**
野間11296-1(高峯) 渡辺 勉・貞子
〈渡辺パン〉年中無休

- ソーダ菓子 2,500円(1箱36個入)
- かるかん 3,500円(1箱27個入)
- 法事のもち、落成もち、その他
各種もちご注文承ります。

夏のパーマキャンペーン
期間 7/20～8/31迄

- すべてのパーマ
(シャンプー・カット・ブロー付)
一般 **20%off**
互助会会員 **30%off**
- ストレート・デジタル
予約制 受付時間
PM 2:00迄
- その他のパーマ
PM 4:00迄

☆成人式・七草予約受付中
たねがしま平安閣 **髪風洗**
TEL 23-4244
営業時間 AM8:30～PM5:30
日曜 PM5:00迄

期間 平成28年7月19日～9月10日
対象 種子島島内へ帰省中の学生の方

ふるさとプラン2016

**夏休みは
種子島で
免許を取ろう!**

7月30日(土)までのご予約で
早期割引1万円!
教習期間中は
お昼のお弁当付き!!

鹿児島県公安委員会指定・総合教習所
種子島自動車学校
TEL.0997-22-1600

訂正

2016・7月号の「スポーツ大会の結果」種子島地区スポーツ少年団競技別交歓大会の剣道個人戦、6年生男子の部2位は鳥居哲汰さんでした。おわびして、訂正します。

第10回ウミガメまつり「ウミガメの軌跡～これまでの10年～」

- 日時 8月20日(土) 午前11時～午後4時
- 場所 熊野海水浴場
- 内容 講演・フラダンス・タヒチアン
体験活動・ゲーム・地引き網
出店飲食コーナーなど

◎お問い合わせ先 特定非営利活動法人 Turtle Crew ☎ ㊟ 0050
ホームページ <http://turtle-crew.com/top>

